

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25505456									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Enthält Wolle / Baumwolle / Polyester / Acryl / etc.	Contains wool / cotton / polyester / acrylic / etc.	Contient de la laine/coton/polyester/acrylique/etc.	Contiene lana/cotone/poliestere /acrilico/ecc.	Bevat wol/katoen/polyester/acryl/etc.	Contiene lana/algodón/poliéster /acrilico/etc.	Obsahuje vlnu/bavlnu/polyester/akryl/atd.	Sadrži vunu/pamuk/poliester/akril/itd.	Vsebuje volno/bombaž/poliester/akril/itd.	Gyapjú/pamut/poliészt er/akril/stb.
Kann Allergien auslösen bei empfindlichen Personen.	May cause allergies in sensitive people.	Peut provoquer des allergies chez les personnes sensibles.	Può provocare allergie in persone sensibili.	Kan allergieën veroorzaken bij gevoelige mensen.	Puede provocar alergias en personas sensibles.	citlivých osob může vyvolat alergie.	Može izazvati alergije kod osjetljivih osoba.	Pri občutljivih ljudeh lahko povzroči alergije.	Érzékeny embereknél allergiát okozhat.
Pflegekennzeichnung beachten.	Please note the care label.	Faites attention à l'étiquette d'entretien.	Prestare attenzione all'etichetta di cura.	Let op het onderhoudslabel.	Preste atención a la etiqueta de cuidados.	Věnujte pozornost štítku péče.	Obratite pozornost na oznaku za njegu.	Obratite pozornost na oznaku za njegu.	Ügyeljen a gondozási címkére.
Nicht im Trockner trocknen.	Do not tumble dry.	Ne pas sécher au sèche-linge.	Non asciugare in asciugatrice.	Niet in de droger drogen.	No secar en secadora.	Nesušit v sušičce.	Ne sušiti u sušilici.	Ne sušite v sušilnem stroju.	Ne szárítsa szárítógépben.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.	Not suitable for children under 3 years.	Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.	Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.	No apto para niños menores de 3 años.	Nevhodné pro děti do 3 let.	Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.	Ni primerno za otroke mlajše od 3 let.	3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten.	Contains small parts that could be swallowed.	Contient de petites pièces qui pourraient présenter un risque d'étouffement.	Contiene piccole parti che potrebbero costituire pericolo di soffocamento.	Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.	Contiene piezas pequeñas que podrían representar un peligro de asfixia.	Obsahuje malé části, které by mohly představovat nebezpečí udušení.	Sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Vsebuje majhne dele, ki bi lahko predstavljali nevarnost zadušitve.	Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt okozhatnak.
Von offenem Feuer fernhalten.	Keep away from open flames.	Tenir à l'écart des flammes nues.	Tenere lontano dalle fiamme libere.	Uit de buurt van open vuur houden.	Mantener alejado de llamas abiertas.	Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně.	Držati dalje od otvorenog plamena.	Hraniti ločeno od odprtega ognja.	Nyílt lángtól távol tartandó.
Kann abfärben. Mit ähnlichen Farben waschen.	May bleed. Wash with similar colors.	Peut déteindre. Laver les vêtements de couleurs similaires.	Potrebbe cancellarsi. Lavare con colori simili.	Mag afslijten. Wassen met soortgelijke kleuren.	Puede borrarse. Lavar con colores similares.	Může se otřít. Umyjte podobnými barvami.	Može se utrljati. Perite sličnim bojama.	Lahko se odrgne. Pranje s podobnimi barvami.	Ledörzsolheti. Hasonló színekkel együtt mossa.
Nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.	Do not expose to direct sunlight.	Ne pas exposer directement au soleil.	Non esporre alla luce solare diretta.	Niet blootstellen aan direct zonlicht.	No exponer a la luz solar directa.	Nevystavujte přímému slunečnímu záření.	Ne izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti.	Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.	Ne tegye ki közvetlen napfénynek.
Kann sich bei häufiger Nutzung dehnen.	May stretch with frequent use.	Peut s'étirer avec une utilisation fréquente.	Può allungarsi con l'uso frequente.	Kan uitrekken bij veelvuldig gebruik.	Puede estirarse con el uso frecuente.	Při častém používání se může natáhnout.	Može se rastegnuti čestim korištenjem.	Pri pogosti uporabi se lahko raztegne.	Gyakori használat esetén megnyúlhat.
Hergestellt in [Land].	Made in [country].	Fabriqué en [Pays].	Prodotto in [Paese].	Gemaakt in [Land].	Fabricado en [País].	Vyrobeno v [Country].	Proizvedeno u [zemlja].	Izdelano v [država].	Készült: [Ország].
Vertrieb durch [Herstellername].	Distributed by [Manufacturer Name].	Distribué par [nom du fabricant].	Distribuito da [nome del produttore].	Gedistribueerd door [naam fabrikant].	Distribuido por [nombre del fabricante].	Distribuuje [název výrobce].	Distribuirá [ime proizvođača].	Distribuirá [ime proizvajalca].	Forgalmazza: [gyártó neve].
Enthält keine gefährlichen Chemikalien gemäß [spezifische Verordnung].	Does not contain any hazardous chemicals according to [specific regulation].	Ne contient pas de produits chimiques dangereux selon [règlement spécifique].	Non contiene sostanze chimiche pericolose secondo [normativa specifica].	Bevat geen gevaarlijke chemicaliën volgens [specifieke regelgeving].	No contiene productos químicos peligrosos según [reglamento específico].	Neobsahuje nebezpečné chemikálie podle [zvláštního předpisu].	Ne sadrži opasne kemikalije prema [posebnoj regulativi].	Ne vsebuje nevarnih kemikalij v skladu s [posebno uredbo].	Nem tartalmaz veszélyes vegyi anyagokat a [különleges előírás] szerint.
Kann chemische Rückstände enthalten, bitte vor Gebrauch waschen.	May contain chemical residues, please wash before use.	Peut contenir des résidus chimiques, veuillez laver avant utilisation.	Può contenere residui chimici, lavare prima dell'uso.	Kan chemische resten bevatten, was deze voor gebruik.	Puede contener residuos químicos, lavar antes de usar.	Může obsahovat chemické zbytky, před použitím jej umyjte.	Može sadržavati kemijske ostatke, molimo operite prije upotrebe.	Lahko vsebuje kemične ostanke, pred uporabo operite.	Vegyszermaradványokat tartalmazhat, használat előtt mossa ki.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci									
Scheibler Importgesellschaft mbH Industriestraße 11, 94330 Salching info@scheibler-wear.de									

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25505456									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.